

právnost

Inanitas, läre, Eibelsleit. právnost,  
nirhémernost.

HIPOLIT: Dict. I , 287

*prarnost*

Nichtigkeit. nizhemernost, sanikernoſt, prá-  
snoſt, nizhnúſt, nifhternoſt. vanitas, ina-  
nitas, futilitas.

*prásnost*

Zitelkeit, nichtigkeit. éna vpuhlota, nizhémernost, prásnost, sanikernost. vanitas, inanitas.

HIPOLIT: Dict. II, 49

*prásnost*

Lucke, weite Von einem ding Zum anderen. lúk-nia, prásnost, ali próftor vmejs. Intervallum, spatum, interftitium.

HIPOLIT: Dict. II, 118

*prásnost*

Intervallum, ein weite zwüschen den Pfälen,  
ein lugke. en próstor, éna prásnost v'mejs,  
éna Luknìa, ali jáma, dolína, gráben.

praxnost

Vacuitas, ledigkeid, ruhe, nus, weil.

prágnost, pások, prafnovárie, zhas-

HIPOLIT: Dict. I, 692

*prásnost*

Weite Zwischen Zweyen dingen. proftor ali  
prásnoſt v'mej dvema rizhmy. interfſtitium,  
intervallum.

praznoválen  
v

Festus, feierlich. praznováven, praznován

HIPOLIT: Dict. I , 241

prafnoválen  
v

Otioſus, Müſsig, müſsiggänger. nemárn, lejn,  
trágliv, ſaníkern, prafnováven, nedéloven. en  
leſhák, postopláviz.

praznoválen

v

Otioſus,  
dies otioſus. en feiertag. en prázničník,  
praznovávánu den.

HIPOLIT: Dict. I, 423

2

práchnovalisčé

Eleutheria, der knechtes fest. kláštrké práchn,  
práchnoválisče.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 202

prasnovanie

Hochzeitlich fest. óhžetnu prasnovanie, shodís-  
zhe, ohzetovaliszhe. solemnia nuptiarum, sole-  
nitas Nuptialis.

*prafnovajé*

Vacatio, ruhe, mus vnd weil, erlassung, da einer  
gefreyet ist. pókoy, prafnovájnie, nehánie od  
délla, oslobodéjne od éniga opravýla.

prahovanie

Vacuitas, ledigkeit, ruhe, ness, weil. prahost,  
pokoy, prahovanie, zhas.

HIPOLIT: Dict. I, 692

*praznovanie*

Nachlassung, das Aufhören. nehánie, jénanie,  
prejénanie, praznovanie. Cessatio, intermission,  
vacatio.

*prasnovanie*

Müssiggang. nemárnosť, linóba: prasnovanie,  
nehánie od dela. otium, vacatio, Cefsatio.

prafnovanje

Megalefia, festdag vnd Schauspiel der göttl. Cybeles. prafnovanie ali godische beginie Cybeles.

HIPOLIT: Dict. I , 362

*praznovanje*

Otium, Ruhe, müssigang, weil. Trägheit, faulheit. pókoy, praznovájne, zhafs, otóshnost, toshlivost, traglivost, nemárnost, linóba.

*práchnovajé*

Otiolum, kleine weil. en májhen pókoy, énu  
májhenu práchnovájne, en zhas.

*prafnovajne*

Orgia, fastnachtfest. pústni prášnik pústnu  
prafnovájne, pustováliszhe.

# praskrovanje

Celebritas, ein Versamblung ehrlicher Leüthen.  
berüembter namb. Verehrung. enu sbráliszhe, ishód,  
ishodíszhe poshténih ludy, enu ~~pre~~<sup>sl</sup>timanu imé,  
prasnik, prasnuvánje.

*prášnovajé*  
„

Feriae, feyertag, fest, ruhetag. prášní-  
ki, prášnik, prašnuvájne, dnévi tiga pokóya,  
myrù, ali pozhivájna.

praxnovanie

Neptunus,  
Neptunia Regna. das meer.-morje. Neptunalia  
facra. fest dem Neptuno Zu ehren gehalten. prá-  
snuvánie tiga Neptúna.

HIPOLIT, Dict. 15  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

*prasnovati*

Geburtstag halten. gud, ali dan tiga rojstvá  
dersháti, prasnováti. Natalem diem agere, Co-  
lere, celebrare.

HIPOLIT: Dict. II, 69

*prasnovati*

Lar seyn. prásnu biti, prasnováti. vacare:  
vacuum, inanem<sup>ne</sup>fse.

*prášnovati*

Vaco, einem ding obliegen. lar, ledig, müssig  
seyn. nicht haben. se éni réjzhi řdáti, se na  
éno rejzh podáti, stréjzhi, sluſhíti. prásen,  
fraj, nedéloven bítí, práſnováti, postávati.  
neiméjti, pománkajne iméjti.

praznovati

Geirer, nicht arbeiten. praznovati, pochovatí; od dle nehati. feriari, -tiare, ce-  
spare ab-opere.

HIPOLIT: Dict. II, 59

*praxnovati*

Intervaco, zwüschen lär seyn. v'mejs práſnu  
bíti, práſnováti, pres déla bíti.

*prarnovati*

Begehen, halten, feyren. obýti, obhájati,  
prafnováti, zhastiti, posvizhováti. Cele-  
brare, obire diem festum, sanctificare dies  
festos.

HIPOLIT; Diet. II, 22

*prasnovati*

Müssig seyn, Zeit Vnd weil haben. prasnováti,  
pres dela bítí, pokoj inu zhas iméjti:nizh  
oprávit iméjti. vacare, otium habere, vacuum eſſe  
a laboribus, ab occupationibus.

*prasnovati*

Müssig gehen. nemárn, pres dela státi, prasnováti.  
otiali, vacare a labore, otiosum eſſe, feriari.

prasnovati

Ostern halten. velikanózhni dan prasnováti,  
posvizhováti. pascha, festum diem Resurrecti-  
onis celebrare.

praznovati

Ferio, feyen, ruker. praznovati, praznovati.

HIPOLIT: Dict. I, 239

pragnovati

Otior, müssig gehen. pragnováti, pres della  
biti; postópati, nemárn okuli hoditi,  
v'linóbi zhess doperáesti.

HIPOLIT: Dict. I, 423

10

*praxnovati*

Profano,

profanare dies festos. die festtage ent- vnehren.  
te prásnike odzhastíti, neprášnováti, nezhastíti,  
neposhtuváti, neposvizophováti.

priaznovati  
" "

Concelebro, fegern. priaznovati; prasnit' der  
sháti, ali obhájati, prasníkhovati; prasnid  
popříkhovati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

*praznovati*  
u

Celebro, sehr brauchen vnd besuchen. hochzeitliche fest vnd feyertag halten. loben, Rühemen. mozhnu nüzati, shpógati, inu obyskati. viſsóke prásnike inu godúve dersháti, prasnuváti, poſvivzhováti. hvalíti, zhaſtiti, preſhtimáti.

praznovati  
≡

Feieren, ein fest begießen. praznovati, en prás-  
nid vobýti, poprvakovati. diem festum cele-  
brare.

HIPOLIT: Dict. II, 59

pracuovati

Wan du der weil hast. aki ti zhaš imášh,aku  
tebi zhas prebiva, ali prebivúje, aku prasnú-  
jefh. si vacat, si tibi est otium, si vacuum  
tempus habes.

HIPOLIT: Dict. II, 254

*prasnovati*

Weil, oder der weil haben. prasnováti, poftá-  
vati, zhas iméjti. vacare, vacuum eſſe.

práznovati

Es ist ein Stell ledig. ena sluska' právuje.  
vacas officium.

HIPOLIT: Dict. II, 185

*prasnovati*

der wol weil hat. katéri imá zhas, katéri  
je pres dela inu prasnúje: prasnujézh. otio  
abundans.

praxnovati

Vacat. es ist aus. prafnije. vacat audire.  
ist nichts zu hören. nej nichh ohlischati-

HIPOLIT: Dict. I 692

# *prasknovati*

Non dormit semper, aut ferias agit, ut ignavus, et  
Cicada; quos tandem premit inopia. Sie schaffet nicht  
immer oder feyret, faulenzet wie der faule, Vnd die  
heuschreck; welche Endlich drucket die Armuth. ona  
[pridnoſt] nespy vſe v'enu, ali prasnúje inu sle-  
zuje kakor ta lejni, inu ta kobiliza; katéri k'sáj-  
dnuſtiska tu vbúſhtvu.

*prarnovati*

Nebenzeít.en prasnujézh, ali prebiváven zhas.  
tempus subsecívum, succísvum.

praznovati  
praznijoc̄  
e

Vacuus, lär, öd, ledig, müssig. präſen, púhel,  
puſt, réjſhen, prafnujèzh, nedéloven, pres déla.

*praznovati*  
*praznijci*  
—  
e

Müssig. lejn, nemárn, toshliu, saníkern: nedéloven,  
prasnjujézh, leshák, postopláviz, otiosus, vacans;  
vacuuus a labore, feriatus, otio diffluens.

*praznovati*  
*praznijot<sup>e</sup>*

der wol weil hat. katéri imá zhas, katéri  
je pres dela inu prasnúje: prasnujézh. otio  
abundans.

*prarrovati*  
*prasnujōc<sup>e</sup>*

Otiatus, der müssig gangen ist. katéri je  
pres déla prasnujèzh okúli hódil.

prarnovati  
prarnujoc  
o

Otiabundus, faullenzend. en leshák, nemárník,  
postopláviz, prafnujèzh, toshliv.

prážen [ $\sim$  prag]

Liminaris, zur thürschwelle gehörig. h'prágu  
shlishézhe: prášnī.

HIPOLIT: Dict. I , 344

praxílika Č= praxílka - braxílka  
≤

Bresill, eine art holz. presch'lika sa farbanie.  
Bresillium lignum.

HIPOLIT: Dict. II, 33

*praxilika*  
praxilika

gjéla prefhilika. Gelb. Presilgenholz. Coccy-  
gria, cotinus.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 37

*prážnji*

hinc linum est triplex subtile, medium, infimum,  
sicut tella. dahero der flachs ist dreyfach, die  
Reisten, abbarsten, Vnd Rupfen. wie die Leinwath.  
satóraj predivu je truje forte práshnje, ohlánze,  
inu hodnyk. kakor tu platnu.